

פֿאַדערן אינפֿאַרמאַציע - אַלע קאַמוניקאַציע זאַל אַרייַננעמען די נומערן

דאַטע פֿון שאַדן/קראַנקייט: _____ WCB קאָסע נומער: _____

געשעדיקטן אַרבעטער אינפֿאַרמאַציע

טיקט אויב נ"י אַדרעס

לעצטע נאָמען: _____ ערשטע נאָמען: _____ מי: _____

פֿאַסט אַדרעס: _____ ליניע 2: _____

שטאַט: _____ מעדינע: _____ פֿאַסט קאָד _____ לאַנד: USA (פֿאַראַיאַניקטע שטאַטן פֿון אַמעריקע)

טעלעפֿאָן נומער פֿאַר בעשאַס דעם טאַג: _____ בליצפֿאַסט: _____

סאַציאַל זיכערהייט נומער: _____ געבורט דאַטע: _____ געשלעכט: זכר נקבה

באַלעבאַס אינפֿאַרמאַציע

נאָמען פֿון באַלעבאַס: _____

פֿאַסט אַדרעס: _____ ליניע 2: _____

שטאַט: _____ מעדינע: _____ פֿאַסט קאָד _____ לאַנד: USA (פֿאַראַיאַניקטע שטאַטן פֿון אַמעריקע)

טעלעפֿאָן נומער פֿונעם באַלעבאַס: _____ פֿעדעראַלע שטייער ידענטיפֿיצירונג #: _____

די שטייער ידענטיפֿיצירונג # איז די (טיקט איינער): SSN EIN

סיבה פֿאַר די באַקאַשע - אינסטרוקציעס: טיקט אַלע קעסטל וואָד זענען אַנווענדלעך מאַכט זיכער צוצושעפען נאָך פֿאַרמען, מעדיציניש באַריכטן, בריוון, און אזוי ווייטער ווי פֿאַרלאַנגט דורך יעדעם קעסטל. אויב די נאָך אינפֿאַרמאַציע איז שוין דערלאַנגט געוואָרן, טאָן נישט צושעפען זי, אָבער פרובירט צו ידענטיפֿיצירן זי אין די פּלאַץ אין די דנאָ פֿון דעם פֿאַרעם** דורך צושטעלן די פֿאַרעם נומער אָדער טיטל און די דאַטע ווען עס איז ערשט געווען דערלאַנגט צו די באַרד. ונטערשרייבט און דאַטירט דעם פֿאַרעם אונטן

פֿאַרגיטיקונגס צאַלונגן:

a. איך אַרבעט נישט זינט _____ און באַקומע נישט קיין צאַלונגן. מעדיציניש דאַקומענטיישאַן וואָס ווייזט אַן דיסאַביליטי איז פֿאַרלאַנגט. **טיקט אַלע וואָס זענען אַנווענדלעך:**

איך האָב פֿאַרגעלייגט אַ פֿאַדערן פֿאַר אַן אַרבעט-פֿאַרבודנען שאַדן.

מיין באַלעבאַס באַצאַלט נישט מיין לויין.

מיין פֿאַדערן איז נישט געלייקנט געוואָרן.

איך האָב נישט באַקומען קיין באַשלוס וואָס שליסט מיר ויס פֿון פֿאַרגיטיקונג.

איך האָב פרובירט צו געפֿינען אַ לייזונג צו די סיכסעך מיט די פֿאַרזיכערער.

b. מיין צאַלונגן זענען פֿאַרהאַלטן אָדער רעדוצירט.

c. איך בין צוריק צו אַרבעט פֿון _____ מיט גאַנץ לויין.

d. איך פֿאַרדין ווייניקער געלט ווי איידער איך האָב געליטן מיין שאַטן. **ביטע צושעפען אַ לויפֿיק לויין צעטל און מעדיצינישע באַריכטן פֿון אייער דאַקטאָר.**

e. איך האָב געהאַט צוויי אָדער מער באַלעבאַטיים אויף די טאַג פֿון וסגליק/שאַדן (קאַנקעראַנט באַשעפֿטיקונג).

ביטע צושעפען אַ וואַכנדיקע גראַב לויין פֿון איידער אייער שאַדן און אַ דערקלערונג פֿונעם צווייטן באַלעבאַס וועגן פֿאַרפֿאַלן צייט.

f. איך בין אַרויסגעלאָזן געוואָרן פֿון תּפֿיסה אויף _____ און באַקום נישט קיין צאַלונגן.

ביטע צושעפען אַ מעדיציניש באַריכט וואָס ווייזט אַ מעדיציניש דיסאַביליטי און באַפֿרייונג פֿון קאַסטאַדי רעפֿאָרט.

g. איך בין נישט באַצאַלט געוואָרן ווי אַנגעוויזן אין דעם באַשלוס פֿאַרלייגט אויף _____

מעדיצינישע ענינים:

h. מיין פֿריערדיקע אויטאָריזאַטיאָן באַקאַשע (PAR) איז געלייקנט געוואָרן דורך די פֿאַרזיכערער און מיין געזונט זאָרגן פֿראַוידער קען נישט בעטן פֿאַר אַן יבערקוק. **ביטע צושעפען PAR אָפּלייקענונג.** אָפּשאַצונג דורך WCB משפט קען זיין געבעטן בלויז אויב:

אָפּלייקענונג קאַטעגאָריע איז געווען אַדמיניסטראַטיווע, דזשוריסדיקשאַן אָדער IME סקעדזשולוג.

ביטע צושעפען קיין דאַקומענטן וואָס ווייזן וואָס די אָפּלייקענונג איז פֿאַלש.

אָפּלייקענונג פֿון MTG Special Services (ספעציעלע דינסטע) אָדער MTG Variance (וואַריאַנס) PAR איז געווען באַזירט אויף אַן אומפֿעהעגיק מעדיציניש דורכקוק.

באַקאַשע וואָס קאַסט מער ווי \$1,000 פֿאַר באַהאַנדלונג/טעסטונג פֿון אַ נישט-MTG גוף טייל איז געווען נאָכגעגעבן אין טייל.

i. מיין פֿריערדיקע אויטאָריזאַטיאָן באַקאַשע (RIP) איז געלייקנט געוואָרן דורך די ביוּרָ פֿונעם מעדיציניש דירעקטאָר און מיין געזונט זאָרגן פֿראַוידער קען נישט בעטן פֿאַר אַן יבערקוק. **ביטע צושעפען "באַמערקונג פֿון האַכלאַטע" וועגן באַהאַנדלונג.**

j. מיין דיסאַביליטי איז איצט בלייביק. **ביטע צושעפען דעם באַריכט פֿונעם דאַקטאָר וועגן MMI/בלייביק שאַדן (פֿאַרעם C-4.3).**

טיקט דעם קעסטל אויב איר זענט געווען אונטער 25 יאָר אַלט אין דער צייט פֿון וסגליק.



k. מיין מעדיציניש צושטאנד האָט זיך געביטן. ביטע צוטשעפּען מעדיצינישע פֿאַרעמען.

l. מיין באַקאַשע פֿאַר מעדיציניש און טראַנספּערט ריימבערסמאַנט איז געלייקנט געוואָרן אָדער איז נישט באַטראַכט געוואָרן. ביטע צוטשעפּען קאַבאַלעס און פֿאַרעם C-257.

אַנדערע ענינים:

m. איך האָב נייע אינפֿאָרמאַציע און/אָדער אינפֿאָרמאַציע פֿאַרלאַנגט פֿון די באַרד וועגן (צולייגן דאָקומענטן):

n. אַנדערע (דערקלערט אין די פּלאַץ צוגעשטעלט אונטן):

**** דאָקומענט רעפֿערענץ אינפֿאָרמאַציע (דאַטע, נאָמען/טיטל, פֿאַרעם ידענטיפֿיצירונג):** _____

כסימע פֿונעם געשעדיקטן אַרבעטער: _____ **דאַטע:** _____

צו די געשעדיקט אַרבעטער - אַלגעמיינע אינפֿארמאַציע וועגן ניצן דעם פֿאַרעם

איר קענט איינשיקן דעם פֿאַרעם (RFA-1W) און סײַ וועלכע אַטאַשטמאַנץ צו די וואָרקערס פֿאַרגיטיקונג באַרד ווען איר ווילט אַז די באַרד זאָל נעמען אַ ספּעציפֿיש אַקציע אין אייער פֿאַדערן, אָדער אויב איר דאַרפֿט מאַכן באַקאַנט די באַרד מיט קיין פֿראַבלעם אָדער סיטואַציע וואָס ווירקט זיך אויף אייער פֿאַדערן. אַ סאַך פֿון די מערסט אַפֿט פֿאַרלאַנגטן אַקציעס/סיטואַציעס זענען אויף דער רשימה ווי אָדער פֿאַרגיטיקונגס צאַלונג ענינים (פֿונקטן a ביז g), אָדער מעדיציניש ענינים (פֿונקטן h ביז l), אָבער איר זענט נישט לימיטעד צו די ענינים אויף דער רשימה. טיקט אַלע וואָס זענען אָנווענדלעך און/אָדער לייגט נאָך אינפֿארמאַציע אָדער דערקלערונג אין די צוגעשטעלט פֿלאַץ (m אָדער n).

פֿאַרענדיקט די ידענטיפֿיצירנדע אינפֿארמאַציע אין די שפיץ פֿונעם פֿאַרעם RFA-1W און שיקט די פֿאַרעם, מיט אַלע אָנווענדלעך אינפֿארמאַציע צוגעשטעפט *, צו:

Workers' Compensation Board
PO Box 5205
Binghamton, NY 13902-5205

אַדרעס פֿאַר בליצפֿאַסט אַריינגעבן: wcbclaimsfilings@wcb.ny.gov

די באַרד וועט אייך און אַלע פֿאַרטייעס קאַנטאַקטירן ווען עס וועט האַנדלן וועגן אייער פֿאַדערן.

* נאָך יעדעם קעסטל וועט איר זען די אינפֿארמאַציע וואָס דאַרף זיין אין הויפט אותיות. לעמאַשל, אויב איר לאַזט די באַרד וויסן אַז אייער דיסאַביליטי איז איצט בלייבן (קעסטל X), די אינפֿארמאַציע פֿאַרלאַנגט איז דער דאָקטאָר באַריכט פֿון MMI/בלייבן שאַדן (פֿאַרעם C-4.3).

איר דאַרפֿט שיקן אַ קאַפי פֿון דעם פֿאַרעם צו די פֿאַרזיכערער(ס), אָדער דירעקט צו דעם אַרבעטסגעבער אָדער דעם דריט פּאַרטיי אַדמיניסטראַטאָר אויב דער אַרבעטסגעבער איז זעלבסט פֿאַרזיכערט.

אויב איר האָט קיין אַנדערע דייעגעס, איר קענט קאַנטאַקטירן די באַרד אַדוואָקאַט פֿאַר געשעדיקטע אַרבעטער ביי **580-6665 (800)**. נאָך אינפֿארמאַציע וועגן אַ נדערע באַרד דינסטע קען זיין באַקומען אויף די וועבזייטל פֿונעם באַרד: www.wcb.ny.gov. אויב איר וואָלט ווי צו נאָכפֿאַלגן אייער פֿאַדערן אַנליין, איר קענט זיך פֿאַרשרייבן פֿאַר eCase ניצנדיק די רעגיסטראַציע אינסטרוקציעס פֿאַראַנען אויף די וועבזייטל פֿונעם באַרד אונטער די eCase לינק.

איר האָט די רעכט צו לעגאל פֿאַרטערונג. אַן אַדוואָקאַט קען אייך נישט אַנלאַדן גלייך פֿאַר פֿאַרטערונג אין אַם אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג פֿאַדערן. אויב עס איז אַ אַוואָרד אין אייער פֿאַדערן, אַלע לעגאל אַפּצאל פֿאַדערן מוזן זיין באַוויליקט דורך די באַרד און וועט זיין דידיאַקטיד פֿון די אַוואָרד צו אייך דורך די פֿאַרזיכערער באַצאלט גלייך צו דעם אַדוואָקאַט.

מעדיציניש באַהאַנדלונג - מעדאַקיישאַן / דוראַבאַל מעדיציניש עקוויפּמענט / באַהאַנדלונג / טעסטונג - די פֿאַרעם איז צו זיין געניעט ווען אַ מעדיציניש באַקאַשע איז געלייקנט און איר בעט פֿאַר הילף פֿון די באַרד וועגן איינער פֿון די סיבות אויף דער רשימה אין קעסטל ה. אויב אַ פֿריערדיקע דערלויבעניש איז נאָך נישט געבעטן געוואָרן און איז פֿאַרלאַנגט, אייער געזונט זאָרגן פֿראַוידער מוז פֿאַרלייגן אַ פֿריערדיקע דערלויבעניש באַקאַשע (PAR). אינפֿארמאַציע וועגן פֿאַרלייגן פֿריערדיקע דערלויבעניש באַקאַשע אָדער נישט באַצאלט מעדיציניש קאַבאַלעס קענען זיין געפֿונען אויף די WCB וועבזייטל www.wcb.ny.gov.

יעדער מענטש וואָס וויסנדיק און מיט כוונה צו שווינדלען לייגט פֿאַר, איז די סיבה פֿאַרוואָס עפעס איז פּרעזענטירט, אָדער גרייט זיך צו מיט וויסן אָדער גלויבן אַז עס וועט זיין דערלאַנגט צו, אָדער דורך אַן פֿאַרזיכערער, אָדער סעלבסט-פֿאַרזיכערער, קיין אינפֿארמאַציע אַנטהאַלטנדיק קיין פֿאַלש מאַטעריאַל פֿאַקטן וועט זיין שולדיק אין אַ פֿאַרברעכן און אונטערטעניק צו היפש שטראַפֿן און טפֿיסע.

אַנזאַג לויט די ניו יארק פּערזענלעכע פּריוואַטקייט שוץ געזעץ (פּובליק אַפֿפּיסערס געזעץ אַרטיקל 6-A) און די פֿעדעראַל פּריוואַטקייט אַקט פֿון 1974 (5 U.S.C. § 552a). די אַרבעטער פֿאַרגיטיקונגס באַרד אויטאָריטעט צו בעטן אַז געשעדיקטע אַרבעטער זאָלן צושטעלן זייער פּערזענלעך אינפֿארמאַציע, אַריינגענומען זייער סאַציאַל זיכערהייט נומער, קאָנט פֿון דעם באַרד אויספֿאַרשנדיק אויטאָריטעט לויט די אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג באַרד געזעץ § 20 (WCL), און זיין אַדמיניסטראַטיוו אויטאָריטעט לויט § 142 WCL. די אינפֿארמאַציע איז געזאַמלט צו העלפֿן דעם באַרד אונטערזוכן און פֿאַרוואַלטן קליימז אין די מערסט לויניק שטייגער אַז מעגלעך און צו העלפֿן עס האַלטן פֿאַרהוילן פינטלעך קליימ רעקאָרדס. צושטעלן ייער סאַציאַל זיכערהייט נומער צו די ראַט איז וואַלאַנטערי. עס איז ד אַ קיין שטראַף פֿאַר דורכפֿאַל פֿון צושטעלן פֿון ייער סאַציאַל זיכערהייט נומער אויף דעם פֿאַרעם. דאָס וועט נישט ענדיקן אין אַ אַפּליקענונג פֿון ייער פֿאַדערן אָדער אַ רעדוקציע אין בענעפיץ. דעם באַרד וועט באַשיצן די קאַנפּידענציעלע פֿון די גאַנצע פּערזענלעכע אינפֿארמאַציע אין זיין פֿאַרמעגן, אויסזאָגן עס בלויז פֿאַר זיינע באַאַמטלעך פֿליכטן און אין צוזאַמענהאַנג מיט שייך שטאַט און פֿעדעראַל געזעץ.